



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Austräger gesucht Austräger/in für das Mitteilungsblatt dringend gesucht

Für das amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde Malterdingen suchen wir sobald als möglich eine/n zuverlässige/n Austräger/in.

Das Mitteilungsblatt wird in der Regel am Donnerstagvormittag ausgetragen. Interessenten melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung Malterdingen, Herrn Rüdiger Keller, Tel. 07644/9111-22.

Schließung der Turnhalle und der Aula in den Sommerferien

In den Sommerferien bleiben die Turnhalle und die Aula der Grundschule von Montag, 30. Juli 2018 bis einschließlich Sonntag, 9. September 2018 geschlossen. Ein Sport-/Trainingsbetrieb während dieser Zeit nicht statt.



FUNDSACHEN IM RATHAUS

- 1 Schlüssel mit Ring
- 1 Kaninchen, Farbe weiß mit grau, abgegeben beim Tierheim Emmendingen, Am Elzdamm 35, 79312 Emmendingen, Tel. 07641 / 57 47 07

Wichtige Mitteilung für die Jahresendabrechnung 2018

Wasser, Abwasser, Niederschlagswasser

Die Gemeinde Malterdingen wird das Haushalts- und Rechnungswesen zum 1. Januar 2019 auf das Neue Kommunale Haushalts- und Rechnungswesen (NKHR) umstellen. Aus diesem Grund ist es erforderlich, dass die nächste Jahresverbrauchsabrechnung noch im Kalenderjahr 2018, also deutlich früher als seither, erfolgt.

Wir werden deshalb voraussichtlich Ende September / Anfang Oktober 2018 mit der Zustellung der Ablesebriefe beginnen. Stichtag ist voraussichtlich der 19. Oktober 2018. Die Abrechnungen werden Ende November / Anfang Dezember 2018 zugestellt. Die Zählerstände werden auf den 31. Dezember 2018 hochgerechnet. Eine Meldung von Wasserzählerständen zum Jahresende wird deshalb einmalig nicht möglich sein. Die Jahresverbrauchsabrechnung 2019 wird dann wieder wie gewohnt zu den üblichen Zeiten im Jahreswechsel 2019 / 2020 stattfinden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.
Gemeinde Malterdingen

Öffnungszeiten des Rathauses in den Sommerferien

Ab Mittwoch, 1. August 2018 bis einschließlich Mittwoch, 5. September 2018 gelten für die Gemeindeverwaltung folgende geänderte Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	08:00 - 12:00 Uhr
Mittwochnachmittag zusätzlich	14:30 - 17:00 Uhr

In dringenden Fällen können nach Absprache mit dem jeweiligen Sachbearbeiter auch Termine außerhalb der genannten Öffnungszeiten vereinbart werden. Wir bitten um Beachtung.

Mitteilungen des Landratsamtes

Hinweise zum Mülltonnenwechsel

Veränderungen bei Müllbehältern (An- und Abmeldung, Tausch in größere oder kleinere Müllbehälter) können nur vom Eigentümer oder der damit beauftragten Hausverwaltung bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes beantragt werden, Mieter können dies nicht direkt veranlassen. Die Berechnung erfolgt immer zum ersten Kalendertag des Folgemonats nach Vorlage des Antrags bei der Abfallwirtschaft, rückwirkend ist dies nicht möglich.

Jede Änderung muss immer schriftlich erfolgen. Dazu gehören Adressänderung, Namensänderung, Verkauf oder Erbe eines Hauses oder einer Wohnung, usw. Es gibt keine automatische Mitteilung über das Einwohnermeldeamt oder das Grundbuchamt.

Auch über einen Kauf, Verkauf oder beim Erbe eines Hauses oder einer Wohnung sollte die Abfallwirtschaft umgehend informiert werden. Benötigt werden das Datum des Eigentümerwechsels, die Angaben von bisherigem und neuem Eigentümer (Vor-, Zuname, derzeitige Postanschrift) und die Mitteilung darüber, ob der Müllbehälter von dem neuem Eigentümer übernommen wird.

Müllbehälter dürfen bei einem Umzug nicht mitgenommen werden. Sie verbleiben stets für mögliche Nachmieter beim Haus oder der Wohnung stehen, für das sie angemeldet sind.

Ein Merkblatt zur Müllgebührenanmeldung ist im Rathaus und bei der Abfallwirtschaft erhältlich.

Auskünfte erteilt das Team der Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen per E-Mail (abfall@landkreis-emmendingen.de) und per Telefon unter den Telefonnummern 07641 451 9705 bis - 9710.

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30
 Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr
 Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)
 Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr
 Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail bgm@malterdingen.de	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Gemeindebauhof		4070 oder
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13		Günter Hirsch	0172/ 282 5195
				Bernd Ehret	0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627
			(telefonisch erreichbar:	Fax:	07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	e-mail:	Donnerstag,	17:00 bis 18:00 Uhr)
				b.schultis@landkreis-emmendingen.de	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2 825195 0151/12298398	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	--	---	--------------

Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Lea Baumann, Katharina Lampe
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147		
Krankentransport	19222	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		
Pfarrämter:		Apothekennotdienst:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	18. August 2018	Maria-Sand-Apotheke, Herbolzheim, Bismarckstr. 19, 07643/3 33 88 88
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	19. August 2018	Tulla-Apotheke, Rheinhausen, Kirchstr. 12, 07643/6511
Notdienst Rechtsanwälte		Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773		
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	Tierärztlicher Sonntagsdienst:	
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	18. August 2018 und 19. August 2018	Oxana Dietsche, Emmendingen, Kübelestr. 20, 07641/9539492
Frauen-Notruf	07641/932555		Ester und Andreas Rudloff, Elzach, Schwimmbadstr. 11, 07682/290
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495		
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr			
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890		
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
 Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.
 Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
 Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.
 Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
 Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de



UNSERE BÜCHEREI



Achtung! Die Bücherei macht Ferien!

Die Bücherei ist vom **11. August – 10. September 2018 geschlossen**. **Erster Öffnungstag** nach den Ferien ist **Dienstag, der 11. September 2018**.

Das Team der Bücherei wünscht allen Lesern einen schönen Ferien und einen erholsamen Urlaub.



Auch über die Ferien Bücher ausleihen! Rund um die Uhr, 7 Tage die Woche können Sie in unserem Onleihe-Verbund „Biene“ elektronische Medien ausleihen!

Mit einem **gültigen Ausweis der Malterdinger Bücherei** haben Sie dann Zugriff auf fast 10.000 eBooks, eAudios und

ePapers. Sie können für die e-Medien sowohl eBook-Reader, als auch Tablets und Smartphones verwenden.

Sie erreichen die Onleihe Biene über unseren Internet-Katalog Findus (<http://www.malterdingen.de/buch>) oder Sie googeln einfach „Onleihe“ und „Biene“. Erklärungen für die Benutzung gibt es unter der Rubrik „Hilfe“.

Für Smartphone und Tablet gibt es im Play-Store oder im App-Store die „Onleihe-App“. Einfach runterladen und loslegen!

Viel Spaß beim Stöbern und Lesen!



JUGENDTREFF MALTERDINGEN

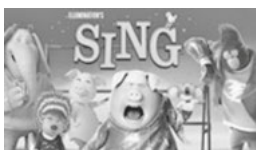


JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN

Malterdinger Ferienspaß Sommer-Kinderkino

Ein Kinoerlebnis der besonderen Art!

Der Schützenverein präsentiert den Film



„SING“

Koala Buster Moon leitet ein Theater, um das es nicht sonderlich gut bestellt ist.

Als er merkt, dass er ohne Anstrengungen nicht aus den roten Zahlen kommt, ruft Buster kurzerhand zu einem Gesangswettbewerb auf. Gemeinsam mit seinem treuen Freund, dem Schaf Eddie, das am liebsten an der Konsole zockt und am Pool rumhängt, lädt er zum Vorsingen ein...

USA 2016

FSK ab 0 Jahren

am Donnerstag, den 23. August 2018 im Schützenhaus

Wann? 15.00 bis ca. 16.45 Uhr

Wo? Schützenhaus Malterdingen

Infos: Schützenverein Malterdingen,
Pascal Ehret Tel. 6812

Sonstiges: Ein Getränk wird gestellt!

Bei Fragen:

Jugendpflege Malterdingen Kathrin Agostini

Tel.: 9111-20

Email: jugendpflege@malterdingen.de



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANGELISCHE

KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Freitag, 17. Aug.

14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe

Samstag, 18. Aug.

14.00 Uhr Trauung von Daniel Herth und Franziska Hafner
19.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 19. Aug.

findet kein Gottesdienst statt!

Dienstag, 20. Aug.

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe Krabbelbande

Wochenspruch

Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschten. Jes. 42, 3

Kollekte am 18.08.

für diakonische und missionarische Dienste in der Landeskirche

In Trauerfällen und seelsorglichen Angelegenheiten sind Ihre Ansprechpartner:

vom 12.08. - einschl. 19.08.2018 - Pfr.i.R. W. Jahn [07644-9290395]
ab 20.08.2018 - Pfr. Uwe Röskamp [07644-286]

Urlaubszeit - Sommerpause

Viele Gruppen und Kreise haben noch Sommerpause!

Wann es in einzelnen Gruppen wieder losgeht wird rechtzeitig im Gemeindeblatt bekanntgegeben.

Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Sommerzeit!



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Freitag, 17.08.18

Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Barbara Striegel,

Eltern, Bruder u. Angeh., Hermann u. Maria Strittmatter u. Angeh.

- **Andreasheim**

Samstag, 18.08.18

Nordweil

13.30 Uhr **Trauung** v. Jan Heinze u. Sarah Maria geb. Voll u.

Taufe v. Lian Heinze

19.00 Uhr Hl. Messe

Kenzingen

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Karl Sohm (2. Opfer) / Erich Bueb

(3. Opfer) / die Verst. der Fam. Engler u. a.

Sonntag, 19.08.18

Hecklingen

09.45 Uhr Kräuterweihe an der Kirche

- **anschl. Gelöbnisprozession u.**

Hl. Messe bei der Burgruine für die Pfarrgemeinden

unter Mitwirkung v. Kirchenchor, Musikverein u.

Männergesangverein anschl. Bewirtung

18.30 Uhr Rosenkranz - **Andreasheim**

Montag, 20.08.18**Kenzingen**

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

Dienstag, 21.08.18**Kenzingen**

10.30 Uhr Kap. im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe: Hl. Messe

Freitag, 24.08.18**Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Bruno Klimmek u. Angeh. / Andreas Kopp beide Ehefrauen u. Angeh. - **Andreasheim****Urlaubszeit in der Kirchengemeinde**Die **Pfarrbüros der Kirchengemeinde** sind geschlossen.**Kenzingen / Hecklingen – Fr., 24.08.18**

Bombach v. Mo., 20.08.18 - Fr., 07.09.18

In der Urlaubszeit nehmen die Pfarrsekretärinnen während den Öffnungszeiten Ihre Messebestellungen (Intentionen) auch für andere Pfarreien der Kirchengemeinde Kenzingen entgegen.

Falls Ihr Pfarrbüro geschlossen ist, wenden Sie sich in dringenden Fällen an das Pfarrbüro in Kenzingen u. sprechen Sie ggf. auf den Anrufbeantworter. Sie werden schnellstmöglich zurückgerufen.

In seelsorglichen Notfällen rufen Sie bitte direkt bei Pfarrer Klaus Fehrenbach an oder wählen Sie die Notfallhandynummer.

Kräuterweihe und GelöbnisprozessionAm **19.08.18** Gelöbnisprozession

9:45 Uhr Kräuterweihe bei der Kirche, anschl. Prozession zu den Klängen des Musikvereins zum Vorplatz der Burgruine Lichteneck. Beim Gottesdienst bei der Burg werden Musikverein, Kirchenchor u. Männergesangsverein mitwirken. Anschl. werden die „Alten Herren“ für unsere Stärkung sorgen. Der Breisgau Triathlon findet am gleichen Tag statt. Mit der Prozession sind wir durch bis die Rennradfahrer kommen. Gottesdienstbesucher, die mit dem Auto hochfahren, können die Rennstrecke (Dorfstraße) erst nach Ende des Triathlons wieder überqueren. Während des Rennens darf die Dorfstraße mit Autos nicht befahren werden. Bitte parken Sie an einer Stelle, von der aus man die B3 ohne Querung der Dorfstraße erreicht oder genießen sie die Zeit bei der Burg.

Falls es regnet, wird der Ort des Gottesdienstes (und Hocks) auf der Homepage u. durch Zettel an der Kirche u. Pfarrheim bekanntgegeben. Allen Mitwirkenden, Helfern u. Gottesdienstbesuchern schon im voraus vielen Dank!

**LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT****GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN****Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:****Donnerstag, 16.08.2018**

19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 19.08.2018

11.00 Uhr Gottesdienst in Köndringen

Kontakt:

Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

**UNSERE VEREINE
BERICHTEN****VdK-Ortsverband Köndringen-Malterdingen****Einladung zum VdK-Stammtisch am 23. August 2018 ab 18.00Uhr am Feuerwehrhaus in Köndringen**

In gemütlicher Runde werden Mitglieder und interessierte Gäste über den richtigen Einsatz von Feuerlöschgeräten von aktiven Mitgliedern der Feuerwehr Teningen, Abteilung Köndringen informiert. Mit tragbaren Feuerlöschern können die Stammtischgäste einmal selbst Erfahrungen mit Löschversuchen machen.

Die Vorstandschaft freut sich auf rege Beteiligung.

Anmeldung bei Vorsitzende Rosa Waldraff, Tel.: 07641 -51887

**SPORTVEREIN
MALTERDINGEN****Fußball****SG Heckl/Malterd. – SV Wasenweiler****1:2 (1:0)**

Tore: 1:0 Marius Kasten 35 min,

1:1 Lippitz 68 min, 1:2 Friedrich 77 min

Zuschauer: ca 150**Schiedsrichter:** Dirk Schiller**Vermeidbare Niederlage gegen die Kaiserstühler**

Bei erneut hochsommerlichen Temperaturen stand die SG am Ende unnötigerweise mit leeren Händen da. Den ersten Aufreger gabs bereits in der ersten Spielminute. Spielertrainer Christ wurde auf dem Weg zum Tor regelwidrig gestoppt. Der Schiedsrichter entschied sich gegen die Notbremse und beließ es bei der gelben Karte. Den anschliessend von Christ selbst gut getretenen Freistoß entschärfte der Gästeeper gekonnt. Für die Zuschauer war das Spiel nicht sonderlich aufregend, zu wenig passierte in beiden Strafräumen, das Heimteam verstand es geschickt den Gegner vom eigenen Tor fern zu halten. Man stand defensiv sicher, verschob gut und ließ den Ball gut in den eigenen Reihen laufen, so hatte der Gegner wenig Zugriff. Im letzten Spieldrittel schaffte man es aber ebenfalls kaum gefährliche Situationen zu kreieren. Nach einer guten halben Stunde aber dann trotzdem die Führung für das Heimteam als Neuzugang Marius Kasten nach schöner Einzelleistung aus rund 22 Metern unhaltbar in den rechten Torwinkel traf. Mit diesem insgesamt sicher nicht unverdienten Ergebnis ging es dann in die Pause.

Nach dem Wechsel war ganz sicher das Ziel sich aus einer gut stehenden Abwehr bei der Hitze den ein oder anderen Konter zu fahren um den Gästen endgültig den Zahn zu ziehen. Leider war davon nicht viel zu sehen. Man agierte insgesamt viel zu passiv, hatte zu große Abstände zwischen den Mannschaftsteilen und zu oft agierte man mit langen Bällen anstatt klar von hinten raus zu spielen, so kam der Gegner, der keinesfalls brillierte besser ins Spiel und hatte seinerseits mehr Ballbesitz. Trotzdem hatte man eine vielversprechende Aktion am gegnerischen Sechzehner, war sich da aber nicht einig und so wurde diese gute Gelegenheit leichtfertig vergeben. Bestraft wurde die Passivität der SG dann Mitte der zweiten Halbzeit, als der Gegner nicht gut genug zugestellt und am Abschluss gehindert werden konnte und so Lippitz zum 1:1 in die lange Ecke traf. Noch schlimmer kam es 10 Minuten später, erneut wurde es dem Gegner viel zu einfach gemacht und zentral konnte der eingewechselte Stürmer ohne Bedrängnis einnetzen. Das Heimteam danach nicht mehr in der Lage den Bock umzustößen, sich nochmal gefährliche Situationen zu erarbeiten. Die Chance auf ein weiteres Tor hatte der Gegner im Schlussakkord, aber der Schuss auf das verwaiste Tor von knapp hinter der Mittellinie trudelte am Pfosten vorbei.

So blieb es beim knappen Sieg der Gäste, welcher aus Sicht der Christ Elf absolut vermeidbar war, die schwache zweite Halbzeit und eine hohe Effizienz der Bayram Elf führten aber nicht unverdient dazu.

AUF DER SUCHE? Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de alle Anzeigenteile der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?

SG Heckl/Malterd II - FV Herbolzheim II

1:0

Tor: 1:0 20 min Alex Boos

Unsere Zweite gewann ihr erstes Heimspiel, trotz einiger Personalprobleme, nach einer leidenschaftlichen Leistung mit 1:0-Torschütze des Tages Alex Boos mit Elfmeter. Der Jubel nach rund 95 Minuten entsprechend groß, bleibt man doch auch nach dem zweiten Spiel ungeschlagen und fährt nun mit breiter Brust zum Derby nach Bombach

SG Heckl/Malterd. III - SG Wasser/Kollmars. III

1:0

Tor: Nicolas Müller

Auch die Dritte bleibt auf Erfolgsspur, zweites Spiel zweiter Sieg mit 5:0 Toren, blütenreine Weste, auch wenn es am heutigen Tage ein absoluter Arbeitssieg war. Nicolas Müller war Schütze des goldenen Tores

Vorschau:

Freitag, den 17.8.2018 / Achtung, entgegen Originalspielplan bereits am Freitag nicht Samstag

SV Achkarren – SG Heckl/Malterd. 18.45 Uhr

Samstag, den 18.8.2018

SG Prechtal/O'prechtal III – SG Heckl/Malterd. III 17.30 Uhr

SV Bombach - SG Heckl/Malterd. II 17.30 Uhr

Donnerstag, den 23.08.2018

Spfr Elzach/Yach II - SG Heckl/Malterd. 18.30 Uhr

Triathlon Nördlicher Breisgau**Straßensperrung wegen des 28. Breisgau Triathlon am 19.08.2018**

Aufgrund des Breisgau Triathlon sind am Sonntag, 19.08.18 von 10:00 – ca. 16:00 Uhr folgende Straßen gesperrt: **Hauptstraße, Talmweg, L113** (Malterdingen-Freiamt), **die ‚alte Straße‘ nach Hecklingen, Köndringer Straße, Riegeler Straße (Brücke), Am Sportplatz, Im Kreuzfeld.**

Bitte halten Sie in dieser Zeit die genannten Straßen frei. Es gilt ein absolutes Fahr-/Park-verbot auch für Anwohner, deren Grundstücke im Wettkampfbereich liegen. Sollten Sie an diesem Tag unbedingt ausfahren müssen, bitten wir Sie, vorzeitig Ihr Fahrzeug außerhalb der angegebenen Zone zu parken.

Mögliche Unannehmlichkeiten bitten wir zu entschuldigen und bedanken uns schon jetzt für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme.

TNB Malterdingen e.V.

Winzergenossenschaft**Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Malterdingen,**

wie Sie der lokalen Presse entnehmen konnten, findet an diesem Wochenende wieder das Emmendinger Weinfest statt.

Zum 47. Mal und wieder mit uns - Ihrer Winzergenossenschaft Malterdingen-Heimbach eG.

Wir sind mit einem Stand auf dem Marktplatz vertreten und freuen uns auf Ihr Kommen in der Zeit zwischen Freitag, dem 17.08.2018, und Montag, dem 20.08.2018. Planen Sie bei Ihrem Besuch auch das unvergessliche Feuerwerk am Montagabend ein.

Auf Ihr Kommen freut sich

Ihre Winzergenossenschaft Malterdingen-Heimbach eG

**KINOPROGRAMM
FÜR MALTERDINGEN****FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele
Kenzingen vom 16.8. bis 22.8.2018**

Tel 07644-385

www.Kino-Kenzingen.de

****NEU
Do 20.30h
16.8.**

**In ausgewählten KINO's und bei uns...
ELVIS – Der King of Rock & Roll –
Das '68-Comback-Special
110min
Eintritt : Euro 15,-- pro Nase**

****NEU
Do+Fr+Die 17.00h
Sa+So 15.15h
16. bis 19.+21.8.**

**Familien-KINO...
GANS IM GLÜCK o.A. 90min
Von den Machern die SHREK ausgebrütet
haben... Am Samstag zahlen Eltern den
Kinder-Preis.**

**Die 10.00h
21.8.**

**4. Kenzinger Ferien-Familien-Film
5 Freunde in Tal der Dinosaurier
o.A. 102min
Eintritt € 4,-- pro Nase**

****NEU
Do+So 20.00h
16.+19.8.**

George Clooney – Sandra Bullock -
Cate Blanchet uam.in den Komödie..
OCEAN's 8 o.A. 111min
Eine spektakuläre Gruppe von Meister-
diebinnen, wollen in New York einen wa-
gemutigen Raubzug durchziehen...

****NEU
So+Mo 20.00h
19.+20.8.**

Ein Roadmovie von Hans Weingartner...
3 0 3 -12- 145min
Die 24-jährige Bio-Studentin Jule hat ihre
Prüfung versemelt, der gleichaltrige
Politikwissenschaftler Jan erhält eine Jo-
babsage – ohne voneinander zu wissen,
brechen beide gleichzeitig in den Süden
auf. Die Zufälligkeiten beginnen...

****NEU
Fr+Sa+Die 20.00h
17.+18.+21.8.**

Die Film-Vorlage lieferte die wahre
Geschichte der Tami Oldham
Die Farbe des Horizonts 12- 97min
Als die 23-jährige Tami im Urlaub auf Ta-
hiti den Segler Richard kennenlernt, ist
es Liebe auf den ersten Blick. Die beiden
verbringen Monate miteinander. Richard
und Tami erhalten den Auftrag, die Yacht
Hazana von Tahiti nach San Diego zu
überführen. Doch der Trip wird zur Höl-
lenfahrt.

Fr 17.00h
Sa+So 15.15h.
17. bis 19.8.

Ein großer Erfolg für diesen Familienfilm...
**HOTEL TRANSSILVANIEN III -
Ein Monster-Urlaub -6- 100min 4. Wo**
Diesmal unternehmen Dracula und Co.
eine Kreuzfahrt. Sommer-Sonne-Sonnen-
schein?

Fr+Mo 20.00h
17+20.8.

**Eine beeindruckende Doku
von Wim Wenders über
PAPST FRANZISKUS - Ein Mann seines
Wortes o.A. 96min 7. Wo**
**Präd: „bes.wertvoll“ Die Welt braucht
Hoffnung...sagt Papst Franziskus**

Die 20.00h
21.8.

Die wahre Geschichte der Bürgerrechts-
aktivistin Catherine Weldon
**DIE FRAU, DIE VORAUSGEHT
-12- 103min 3. Wo**

(Fortsetzung Seite 6)

1889 reiste Catherine Weldon von New York nach Dakota und zog in das Lager von Sitting Bull. In dieser Zeit vollendete sie vier Ölporträts des ikonischen Indianer-Führers.

Sa 20.00h
18.8.

Basierend auf der erstaunlichen Biografie von Robin Cavendish
SOLANGE ICH ATME -12- 118min 2. Wo

Do+Sa+So+Die 17.00h
16.+18.+19.+21.8.

**Ein tolles Mädels-Abenteuer...
MEINE TEUFLISCH GUTE FREUNDIN
-6- 100min 2. Wo**
Familienfilm. Nach dem Buch-Bestseller von Tany Stewner

Die 10.15h
21.8.

**LILIANE SUSEWIND o.A. 102min 2. Wo
Eltern zahlen den Kinderpreis!**

Änderungen vorbehalten



SONSTIGE MITTEILUNGEN

Keine Qual bei der Berufswahl

**Mit dem IHK-Berufsprofilung die eigenen Stärken entdecken –
Jetzt zum kostenlosen Test anmelden**

„Wenn ich mal groß bin, werde ich Lokomotivführer.“ War die Berufswahl vor wenigen Jahren noch relativ einfach, ist es heute für Jugendliche deutlich schwieriger, aus der Vielzahl der verschiedenen Berufe auszuwählen. Ganz abgesehen von der Frage nach den eigenen Talenten. Passt der Traumberuf überhaupt zu mir? Antworten gibt das IHK-Berufsprofilung. Interessenten können sich ab sofort zu einem der sieben kostenlosen Termine in Freiburg und Offenburg anmelden.

„Das IHK-Berufsprofilung ist ein Kompetenz-Test für Ausbildungsberufe und Studienbereiche“, informiert Andreas Klöble aus dem Bereich Aus- und Weiterbildung bei der IHK Südlicher Oberrhein. „Hier erfahren die jungen Leute, wo ihre Stärken liegen und was sie am meisten interessiert.“

Am 24. August, 22. September, 13. Oktober, 23. und 24. November gibt es noch freie Plätze beim IHK-Berufsprofilung in Freiburg. Am 15. September und 3. November haben Interessierte die Gelegenheit, den Test in Offenburg zu machen.

Ab Klasse 9 können Schülerinnen und Schüler das kostenlose Berufsprofilung bei der IHK machen. „In einem dreistündigen Kompetenz-Test müssen die Teilnehmenden unterschiedliche Aufgaben bearbeiten, die Leistung, Motivation und persönliche Eigenschaften messen“, erläutert Klöble den Ablauf.

Der Test geht dabei in ganz verschiedene Bereiche. Neben der Abfrage von Sprachkenntnissen im Deutschen und im Englischen gibt es Übungen zum mathematischen Verständnis, zum logischen Denken sowie zu Schnelligkeit und Sorgfalt. Klöble: „Von der Würfel-Aufgabe, bei der man die Augenzahl je nach Drehrichtung des Würfels angeben muss, über Rechtschreibübungen, bei denen Fehler gefunden werden müssen, bis hin zu Aufgaben, in denen man Wörter nach einer bestimmten Logik ergänzen muss, ist alles dabei.“ Auch das Gedächtnis wird getestet. Hierzu müssen sich die Teilnehmenden beispielsweise Gesichter mit den dazugehörigen Namen oder Berufsbezeichnungen merken. Etwas knifflig wird es, wenn zwischen dem präsentierten Gesicht und dem Namen oder dem Beruf andere Fragestellungen, oftmals aus einem ganz anderen Lernbereich, liegen. Abschrecken lassen sollte sich von solchen Aufgaben niemand, empfiehlt Andreas Klöble: „Falls man merkt, dass man in einem Aufgabenbereich nicht so gut ist, ist das kein Grund für Frust. Schließlich soll der Test die persönlichen Fähigkeiten wiedergeben. Und darum geht es ja: die eigenen Kompetenzen erkennen.“ Im Anschluss an das Berufsprofilung erhalten die Teilnehmenden eine umfassende Auswertung mit beruflichen Empfehlungen. Dafür werden die Testergebnisse mit 350 Ausbildungsberufen und mehr als 100 Studienbereichen in ganz Deutschland verglichen.

Simon Kaiser, Leiter Geschäftsbereich Aus- und Weiterbildung bei der IHK Südlicher Oberrhein, rät allen, sich die Auswertung genau anzuschauen: „Wenn die Top-Ten-Liste möglicherweise auch von den eigenen Interessen oder bekannten Berufsbildern abweicht: Ein Blick darauf lohnt sich, besonders wenn es ein weniger bekannter Beruf ist. Hier sind die Chancen auf einen gelungenen Einstieg oftmals sogar noch höher.“

Für Fragen über die verschiedenen Berufsbilder stehen die Berufsberater der IHK den jungen Leuten und ihren Eltern gern zur Seite. Kaiser: „Unsere Berater informieren außerdem über zusätzliche Angebote, die es im Rahmen der dualen Ausbildung gibt, vom Euro-Zertifikat über Zusatzqualifikationen wie dem Erlernen von Fremdsprachen bis zur Kombination von Ausbildung und Höherer Berufsbildung.“

Fragen zum IHK-Berufsprofilung beantwortet Andreas Klöble, Telefon 0761 3858-127, E-Mail andreas.kloeble@freiburg.ihk.de. Anmeldungen zu dem kostenlosen Kompetenz-Test sind über die Homepage der IHK Südlicher Oberrhein möglich: www.suedlicher-oberrhein.ihk.de/berufsprofilung.

*Alle Termine inklusive Uhrzeiten auf einen Blick:
Freitag, 24. August, 13 - 16:30 Uhr in Freiburg
Samstag, 15. September, 10 - 13:30 Uhr in Offenburg
Samstag, 22. September, 10 - 13:30 Uhr in Freiburg
Samstag, 13. Oktober, 10 - 13:30 Uhr in Freiburg
Samstag, 3. November, 10 - 13:30 Uhr in Offenburg
Freitag, 23. November, 13 - 16:30 Uhr in Freiburg
Samstag, 24. November, 10 - 13:30 Uhr in Freiburg*

Ende des redaktionellen Teils

Wir haben am 28.07.2018 geheiratet.

Auf diesem Wege möchten wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu unserer Hochzeit recht herzlich danken.

Kritiya Weisert (geb. Kraisaeng)
& Patrick Weisert

Kulturkreis Ringsheim e.V. Studienreise in den Iran



Der Kulturkreis Ringsheim führt vom 25. Oktober bis 03. November 2018 eine faszinierende Studienreise in den Iran durch.

Der Iran, das sagenumwobene Persien, bietet dem Besucher eine Fülle an Entdeckungsmöglichkeiten. Die Schätze an frühgeschichtlichen, antiken und islamischen Sehenswürdigkeiten, wie beispielsweise in Teheran oder Isfahan, sind einzigartig. Die abwechslungsreichen Landschaften mit schneebedeckten Bergen, Wüsten und fruchtbare Ebenen beeindruckend.

Erleben Sie ein ungewöhnliches und faszinierendes Land mit seinen gastfreundlichen Menschen. Der Iran ist ein sicheres Reiseland.

Ausführliche Informationen und Reiseprospekte sind erhältlich bei Esther Dixa, Tel. 07822/896761, Fax 896763 oder E-Mail: Esther@Dixa.de.

Weitere Studienreisen führen 2018/19 nach Südafrika, Vietnam, Peru und zum Balkan.

*Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.*



Rosa Volle

geb. Scherer

* 8. 2. 1935 † 2. 8. 2018

*Sie wurde von den Beschwerden des Alters erlöst
und durfte in Gottes Frieden heimkehren.*

79364 Malterdingen

**Gerald Volle mit Familie
Mario Volle mit Familie
Geschwister mit Familien**

*Die Trauerfeier ist am Freitag, 17. August 2018, um 14.00 Uhr
in der Kirche in Malterdingen; anschließend begleiten wir die Urne zum Grab.*

Traueradresse: Gerald Volle, Schulstraße 60, 79364 Malterdingen

Tolles REH in Ettenheim

auf ca. 300 m² gr. Grdst. mit ca. 164 m² Wfl. und alles vom Feinsten ausgestattet. KP € 560.000,- BA, 21,2 kWh, Strom, Bj. 2013

Versch. 2/3 Zi. Neubau - Whg. in Seelbach

z.B. 2 Zi.-Whg. KP € 192.000,- "keine Käuferprovision" zur Eigennutzung oder auch als Kapitalanlage. Energieausweis wird erstellt.

www.holtz-immobilien.de



Ihr Ansprechpartner:
Rudi Dölter 07 61 - 21 48 07 37



Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge schnell - zuverlässig - günstig

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot

**Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge
Ralf Hödle**

Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668
www.diversa-ralf-hoedle.de



Verkaufsmitarbeiter/innen mit Herz (VZ/TZ/A) in Malterdingen & Kenzingen

Bäckerei Heitzmann GmbH & Co.KG
Tel. 07633-1007-6502
www.lust-auf-zukunft.de
bewerbung@baeckerei-heitzmann.de

Heitzmann
Wir backen mit Herz

Seit 1979
**ELEKTROTECHNIK
REBER**
ELEKTROANLAGEN & HAUSTECHNIK
Mit uns bleiben Sie cool...

Kälte- und Klimatechnik

- Planung
- Errichten
- Wartung
- Berechnungen
- Dichtheitskontrolle
- Instandhaltung von Anlagen
- Zertifizierter Fachbetrieb



Offenburger Straße 8 Telefon. 0 76 44 - 15 30
79341 Kenzingen Telefax. 0 76 44 - 67 95
www.elektrohaus-reber.de

AKTIVA
Immobilien im Breisgau

Titisee: Zauberhafte Zweizimmerwohnung

Ortsrandlage, Balkon, Bad m. BaWa, offene Küche, Öl-Zentralheizung, Verbrauchsausweis, 142 kWh (m²*a), Bj. 1984, TG-Stellplatz, Speicherabteil, KP 117.000 Euro

Wir freuen uns über Ihren Anruf.

Ihr Stefan Discher



Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen
0 76 44 - 928 70 28 - www.aktiva-immobilien.de

REWE
DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!

UNSERE MÄRKTE - UNSERE PARTNER
maßgeschneidert
FÜR DEN
BREISGAU

MANCHMAL MUSS ES
HERZHAFT SEIN.



AUS DEINER
REGION... 🚗

**Frischwurst-
Aufschnitt**
reichhaltig sortiert,
aus eigener Produktion
100 g

Aktionspreis

0.89

GRATIS APP LADEN!

Jetzt als Web App
oder im Store unter
REWE Schneider.



AUS DEINER
REGION... 🚗

**Tafelspitz oder
Bürgermeisterstück**
zart gereift, aus
heimischer Aufzucht
100 g

Aktionspreis

1.29



AUS DEINER
REGION... 🚗

Cordon Bleu
pfannenfertig gefüllt
mit Schinken und
Käse,
aus eigener
Produktion
100 g

Aktionspreis

0.99



AUS DEINER
REGION... 🚗

Lange rote Grillwurst
im 6er Frischepack,
aus eigener Produktion
100 g

Aktionspreis

0.89



AUS DEINER
REGION... 🚗

Lyoner für Wurstsalat
fein geschnitten,
im Frischepack, aus
eigener Produktion
100 g

Aktionspreis

0.77



**Weihenstephan
Butter oder
Die Streichzarte**
versch. Sorten,
(100 g = 0.76)
250-g-Packung/Becher

24% gespart

1.89



**Dr. Oetker
Ristorante Pizza,
Piccola oder Bistro
Flammkuchen**
versch. Sorten,
tiefgefroren,
(1 kg = 4.59-8.00)
235-410-g-Packung

24% gespart

1.88



**Lavazza
Caffè Crema
Classico**
ganze Bohnen
1000-g-Packung

28% gespart

9.99



Coca-Cola
versch. Sorten,
teilw. koffeinhaltig,
(1 l = 0.56)
2-l-PET-Fl.
zzgl. 0.25 Pfand

2 Liter

34% gespart

1.11



**Oettinger
Pils oder Export**
(1 l = 0.50)
**2 x 20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten**
zzgl. 2 x 3.10 Pfand
Einzelpreis 6.99 €
(1 l = 0.70)

22% gespart

10.00

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

